

西秋留／他
エリア

夏

SUMMER



東京サマーランド

水の大冒険 夏の秋川渓谷

Enjoying Akigawa Keikoku Valley In Summer

欣赏夏天的秋川溪谷 欣赏夏天的秋川溪谷 여름의 아키가와계곡의 즐거움

夏の秋川渓谷は水遊びの宝庫です。東京サマーランドの屋外プールでは日本最大級の流れるプールでゆったりと水の旅を満喫。また、秋川を上流にさかのぼった岩瀬峡では、水遊びを楽しむ地元の子どもの賑やかな姿が見られます。レジャー施設の豊富な秋川沿いにはたくさんのバーベキュー場があり、養沢方面にはマス釣り場があるなど、様々なアクティビティを楽しめます。

Summer in Akigawa Keikoku Valley is a treasure trove of water activities. The outdoor pool in Tokyo Summerland is Japan's largest lazy river, offering a supremely relaxing trip on the water. Going back upstream on the Akigawa River to Iwase Gorge, you'll see lively local children playing in the water. A wealth of leisure facilities line the Akigawa River that enable you to enjoy various activities, including many barbecue areas and a trout fishing spot in the Yozawa area.



a

a. 東京サマーランド MAP F-4
Tokyo Summerland (Water Amusement Park)
东京夏日乐园 東京夏日樂園 도쿄 서머 랜드
東京サマーランドの魅力はなんといっても雨が降っても楽しく遊べること。全天候型ドームには、巨大プールや温浴のプール、ウォーターライダーなど、楽しいアトラクションが盛りだくさんです。



b

b. 秋川国際マス釣場 MAP C-3
Akigawa Kokusai Masutsurijo
(Akigawa International Trout Fishing Park)
秋川国際紅鱒魚釣魚場 秋川國際紅鱒魚釣魚場
아키가와 국제 매회 낚시터
有料のニジマス釣場としては、日本でも草分け的存在で、のんびりと竿をたらしながらマス釣りができます。釣った魚はお土産にも。レストハウスでは焼魚定食（限定）を楽しめます。釣竿やエサ、バーベキュー用具のレンタルもあるので、手ぶらで行ってもOK。1日たっぷり遊べます。



c

c. 手軽にBBQ
Barbeque Area
烧烤野餐桌 烧烤野餐桌
간편하게 바베크
流れが穏やかな秋川の中流・下流域には多くのバーベキュー場があります。自然の触れ合いが楽しめる環境のよい場所や駅至近の場所、レンタルで手軽に楽しめる施設もあるので、好みに応じて選べます。

バーベキュー施設

- 秋川橋河川公園** MAP D-4
バーベキューランド
あきる野市留原813
☎ 042-596-5122
- 秋川ふれあいランド** MAP H-4
あきる野市小川1343-101
☎ 042-550-4989
- リバーサイドパーク一の谷** MAP F-4
あきる野市引田776
☎ 042-550-3789

夏のイベント情報 Summer Festival



ヨルイチ MAP D-4
Yoruichi (Summer Night Festival)
夏夜晩庙会 夏夜晩廟會
요루이치 여름의 밤 축제

かつては炭や木材を運ぶことで栄えた宿場町・五日市で、夏の夜に「市」を再現します。狐のちようちん行列や和太鼓演奏、JAZZライブなど盛りだくさんの夜祭りです。夏休みの思い出づくりに、是非お越しください。

